

MYNEGAI ENWAU CEINCIAU, "GWISGO MERCHED Â MESURAU"

Index of Melody Names, "Dressing Women in Tunes"

Ffynhonell / Source:

Huws, Daniel. "Gwisgo Merched â Mesurau." yn *Cynheiliad y Gân: Ysgrifau i anrhydeddu Phyllis Kinney a Meredydd Evans*, Gol. Sally Harper a Wyn Thomas. Caerdydd: GPC, 2007, 145-179.

Cyfeiriadau / References (A-D, 1-10)

- A** [8-9] = Dafydd Jones o Drefriw, "Myfyrdod, neu Ddeusyfiad Cantores, am gael ei gwisgo a rhai o'r prif Geinciau yn lle dillad, ar fesur y Dôn Fechan,' c 1550. yn *Blodeu-gerdd Cymry*. 1759.
- B** [10-11] = Llyfrgel Brydeinig Llsg. Add. 15005, f. 82r-v, yn llawysgrif Thomas Williams, 'Merchant Taylor' (1689-1763), gwr o Dal-y-bont, Llanllechid.
- C** [12-13] = *Mynegiad yr Hen Oesoedd*. Thomas Williams, 'Merchant Taylor,' 1761 / LIGC Llsg. 21941F, ff. 115-16v.
- D** [14-15] = John Jones, LIGC Llsg. 346B, tt. 123-4 / hefyd yn *Llawysgrif Richard Morris o Gerddi*.
- 1** [16] = C.M. Simpson, *The British Broadside Ballad and Its Music*. New Brunswick, N.J., 1966.
- 2** [17] = *The Compleate Country Dance Tunes from Playford's Dancing Master, (1651-ca.1728)*, Ed. Jeremy Barlow (London, 1985).
- 3** [18-19] = Rhestri Richard Morris o alawon yn *Llawysgrif Richard Morris o Gerddi*. Gol. T. H. Parry-Williams (Caerdydd, 1931), 66-7, 80-1, 85-6, a 104-7. I gyd tua 1720.
- 4** [20-21] = Rhestr Richard Morris a anfonwyd i Edward Jones yn 1779. Gw. *CCAGC*, I (1910), 115-18.
- 5** [22] = Yn o dri chasgliad John Parry.
Ancient British Music. (London, 1742).
A Collection of Welsh, English, and Scottish Airs (London, 1761).
British Harmony (Ruabon and London, 1781). Gw. *CCAGC*, II (1914-25), 15-18, 152-7, 207-13.
- 6** [23-24] = Yng nghasgliad John Thomas, ffidlwr, tua 1752. Gw. *Alawon John Thomas*, Gol. Cass Meurig, 2004.
- 7** [25] = Rhestr David Jones, *Blodeu-gerdd Cymry*, 1759, xxvi-xxviii.
- 8** [26] = Llyfr tonau Maurice Edward, ffidlwr o Fôn, tua 1778. Prifysgol Cymru Bangor Llsg. 2294.
- 9** [27-28] = Yn un o gasgliadau Edward Jones, 'Bardd y Brenin': *Bardic Relicks, etc.* (1784-1825). Gweler Rhestr o'r holl donau hyn yn Tecwyn Ellis, *Edward Jones, Bardd y Brenhin, 1752-1824*. (Caerdydd, 1957), 127-30.
- 10** [29] = Cagliad llawysgrifol John Jenkins ('Ifor Cer'), c. 1820. gw. mynegai yn *CG*, 9 (1986), 51-6.

A:

Absi Don: A D 6 8 9
 Anhawdd yw ymadel = Loath to depart
 Antesup = Hunt's up
 Amaryllis = *vide* New Amaryllis

B:

Bardd Gwlwm: A
 'Bas feiel' [?Bass Viol]: B
 Beddgelert: A C 3 4 6 8
 'Beisser gig': B
 'Beth ynango' [?Byth yn angho]: B
 Black Almain, The: B
 Black Sir Henry: B C D 4 5 6 8 9
 Blodau'r Dyffryn: C 4 6 7 8 10
 Blodau'r Gogledd: C D 3 4 8 9
 Bonny Kate: A 1
 (Brefiad) yr Ychen bannog: A 4
 Bragod gywair: A 4

C:

Cainc Bedd Kilart = Beddgelert
 Caniad Beuno: A 4
 Carol haf: A
 Christ Church Bells: B C 1 3 6
 Conset: A
 Conset Gwyr Dyfi: D 4 6
 Coranto: D
 Cornelius: D 8
 Corporation: D 4 6 8 9
 Country bumpkin (Contraboncin): D 3 6
 Crechwen Meinir: A 4
 Crimson Velvet (Ffion Felfed): A D 1 4 6 7 10
 Cwlwm Mawr: A
 Cwypiad (Disgyniad) y Dail (Fall of Leaf): A 3 5 6 7 9
 Cywydd: A
 Cywydd Pedwar: A

D:

Dechreu (Dechreuad y) Byd: C 1 2 3 4 9
 Diana: A 1 4
 Digby's Farewell (Ffarwel Digi): B 1
 Diniweidrwydd: B C 4 6 10
 Disgyniad y dail = Cwypiad y dail
 Dôn Fechan, Y: A 4 7 10
 'Duke Boniwel': B
 Dutch woman: B C 6

E:

Eog Lewis = Greensleeves
 Erddigan dannau: A 8 9
 Erddigan Fawr: A
 Erddigan Hir: A
 Erddigan tro'r tant: A 4 5 7 9

F:

Fodreg Lawen: D
 Foes, Y: C 3 4 6 7 10
 'Fras dda bol: B
 Fwyna'n fyw, Y: B 4 5 9

Ff:

Fferdinando (Fffandin Ando): D 3 4 6 9
 Ffarwel am ifienctyd: D 3 4 6 8 9
 Ffarwel Digi = Digby's Farewell
 Ffarwel Dai Llwyd = King's Farewell
 Ffarwel Twm Bach o'r Coety: A 9
 Ffion Felved = Crimson Felfed
 Flower the Broom: B
 Ffrances ffarwel: D 4 6 9

G:

Gadael Tir = Leave Land
 Galier (?Galiard): A
 Goreuiriaid gywir: A
 Gosteg Fechan: A
 Gosteg Liwdeg: A 4
 Gramundus: A 5 8
 Greece and Troy: B C 3 4 6 7 10
 Greensleeves: A 1 3 6 8
 Guinea Winser: C 3 6
 Gwêl'r Adeilad (See the building): D 3 4 6 7 10
 Gwledd Angharad: D 4 7 9 10

H:

Hafodreg Lawen = Fodreg Lawen
 Health to Betty, A: B C 2
 Heavy heart (Calon Drom): D 3 4 6 7 8
 Hen Dôn, Yr: A 4
 Hen Syr Salmon (Syr Salmon): D 4 8 9
 Hit or miss: D 4 6 8
 Holywell Pass: C
 Hob y Dir: A 4 6 9
 Hun Gwenllian: A D 3 4 5 7
 Hunt's up: A 1

I:

(Conset) Ifan o Lan Teifi (Rhuban Morfydd): D 3 4 6 7 8 9
 Isgywair: A

J:

Jovial Captain: B C

K:

King's Fancy: B C 3 6
 King's Farewell (Ffarwel Dai Llwyd): C 3 4 5 6 7 10
 King's Joy: C 3 6
 King's Round (Iechyd o gylch): D 4 6 10

L:

Lavena ('Liveina'): B 2
 Leave Land (Gadael Tir): A 3 4 6 7 9 10
 Loathe to Depart (Anhawdd Ymadael): B C D 1 3 4 5 6 7 8 9 10
 Locke's Coranto = Whitelocke's Coranto
 Love's sweet passion (Os mwyn yw cariad): A 3 4 8 9
 Lucretia: D 4

Ll:

Llafar Haf: A 4 5 7
 Llawen Hafar: A

M:

Mael Bedlam = Mall Peatly
 Mael Syms: A D 3 4 5 7
 Mael y Pedlar = Mall Peatly
 Malin Jaci: B C
 Mall Peatly: B C 1 2
 Mantell Siani: D 4 8 9
 Marged uch Ifan: A C D 3 4 5 6 8 9
 Marwnad Sion Eos: A 4
 Marwnad yr Helwyr: B C 3 4 5 7 10
 Meillionen: D 3 4 5 6 9
 Mesur Carol Haf: A
 Mock Nightingale: B 3 4 5 6
 Moesen Salmon: A C 4 5 6
 Môn afer [?Morning After]: B
 Monk's March (Ymdaith Mwngc): C 1 3 4 6 7 9 10
 Morfa Rhuddlan: D 3 5 6 7 9 10
 Morning early = One morning early
 Mwyneidd-dra: A D 4 7 9
 Mwynedd Gwynedd: A 4 6 9

N:

New Amaryllis: B C 1 3 4 7 8 10
 New Coranto: A
 'New Cymin': B
 New Figary: B 2 3
 New Guinea: B C
 New Taffy: A
 New Tiffni: D
 Nos Galan: D 4 5 6 9 10

O:

One morning early: B 1
 Over the hills: C 6

P:

Pigau'r (Brigau'r) Dur: D 3 4 5 6
 Pob peth: D
 Pretty Nancy: D 1 3 8
 Profiad Teg: A
 Profiadau: A

Q:

Queen Dido: A C D 1 3 4 5 6 8
 Queen's Fancy: D 8

R:

Ragad: D 6 8 9
 'Realsing Masc': B
 Red House: C 2 3 6
 Rogero: D 1 3 5 6
 Rolling Eye: B C 3 6
 Round Robin: C 2

S:

Seclhea (Luci How, Malldod Dolgellau): D 3 4 7 9 10
 Siafol Captain = Jovial Captain
 Sidanen: A D 3 4 5 7 9
 Silkin pâl [?'Silken pall']: B C
 Sir Salmon = Hen Syr Salmon
 Stane's Morris: A 2
 Susanna: A C D 4 5 6 8 10
 Sweet Cap: A
 'Sweet Pissis': B
 Sweet Richard: C 3 4 5 6 7 9 10
 Sweet William: C 1 2 3 4
 Symlen Ben Bys: A 4 7 9
 'Synsaria': B
 Synselia: C D 7 10
 'Syraper': B C

T:

Tomas Fwyn: A

Tri Thrawiad: A D 4 7 10

Triban(au): A B C 4 5 8 9 10

Triban Eos: B

Tro'r Tant = Erdigan Tro'r Tant

Twll yn ei boch: D 3 4 5 6 8 9

Trymder: D 10

W:

Wedding Supper: B

Welcome Love: B C

Welsh Lily: D

Whitlocke's Coranto: A C D 3 5 6 7 9

Wyres (Merch) Fegan: D 5 6 8 9

Y:

Ystwffwl: A 3 4 9

A = Dafydd Jones o Drefriw, "Myfyrdod, neu Ddeusyfiad Cantores, am gael ei gwisgo a rhai o'r prif Geinciau yn lle dillad, ar fesur y Dôn Fechan,' c 1550. yn *Blodeu-gerdd Cymry*. 1759.

Absi Don: D 6 8 9

Bardd Gwlwm

Beddgelert: C 3 4 6 8

Bonny Kate: 1

(Brefiad) yr Ychen bannog: 4

Bragod gywair: 4

Caniad Beuno: 4

Carol haf

Conset

Crechwen Meinir: 4

Crimson Velvet (Ffion Felfed): D 1 4 6 7 10

Cwlwm Mawr

Cwypiad (Disgyniad) y Dail (Fall of Leaf): 3 5 6 7 9

Cywydd

Cywydd Pedwar

Diana: 1 4

Dôn Fechan, Y: 4 7 10

Erddigan dannau: 8 9

Erddigan Fawr

Erddigan Hir

Erddigan tro'r tant: 4 5 7 9

Ffarwel Twm Bach o'r Coety: 9

Galier (?Galiard)

Goreuiriaid gywir

Gosteg Fechan

Gosteg Liwdeg: 4

Gramundus: 5 8

Greensleeves: 1 3 6 8

Health to Betty, A: B C 2

Hen Dôn, Yr: 4

Hob y Diri: 4 6 9

Hun Gwenllian: D 3 4 5 7

Hunt's up: 1

Isgywair

Leave Land (Gadael Tir): 3 4 6 7 9 10

Love's sweet passion (Os mwyn yw cariad): 3 4 8 9

Llafar Haf: 4 5 7

Llawen Hafar

Mael Syms: D 3 4 5 7
Marged uch Ifan: C D 3 4 5 6 8 9
Marwnad Sion Eos: 4
Mesur Carol Haf
Moesen Salmon: C 4 5 6
Mwyneidd-dra: D 4 7 9
Mwynedd Gwynedd: 4 6 9

New Coranto
New Taffy

Profiad Teg
Profiadau

Queen Dido: C D 1 3 4 5 6 8

Sidanen: D 3 4 5 7 9
Stane's Morris: 2
Susanna: C D 4 5 6 8 10
Sweet Cap
'Sweet Pissis': B
Symlen Ben Bys: 4 7 9

Tomas Fwyn
Tri Thrawiad: D 4 7 10
Triban(au): B C 4 5 8 9 10

Whitlocke's Coranto: C D 3 5 6 7 9

Ystwffwl: 3 4 9

B = Llyfrgel Brydeinig Llsg. Add. 15005, f. 82r-v, yn llawysgrif Thomas Williams,
'Merchant Taylor' (1689-1763), gwr o Dal-y-bont, Llanllechid.

'Bas feiel' [?Bass Viol]
'Beisser gig'
'Beth ynango' [?Byth yn angho]
Black Almain, The
Black Sir Henry: C D 4 5 6 8 9

Christ Church Bells: C 1 3 6

Digby's Farewell (Ffarwel Digi): 1
Diniweidrwydd: C 4 6 10
'Duke Boniwel'
Dutch woman: C 6

'Fras dda bol
Fwyna'n fyw, Y: 4 5 9

Flower the Broom:

Greece and Troy: C 3 4 6 7 10

Health to Betty, A: C 2

Jovial Captain: C

King's Fancy: C 3 6

Lavena ('Liveina'): 2
Loathe to Depart (Anhawdd Ymadael): C D 1 3 4 5 6 7 8 9 10

Malin Jaci: C
Mall Peatly: C 1 2
Marwnad yr Helwyr: C 3 4 5 7 10
Mock Nightingale: 3 4 5 6
Môn afer [?Morning After]
Monk's March (Ymdaith Mwngc): C 1 3 4 6 7 9 10

New Amaryllis: C 1 3 4 7 8 10
'New Cymin'
New Figary: 2 3
New Guinea: C

One morning early: 1

'Realsing Masc'

Silkin pâl [?Silken pall]: C
'Sweet Pissis'
'Synsaria'
'Syraper': C

Triban(au): A C 4 5 8 9 10
Triban Eos

Wedding Supper
Welcome Love: C

C = *Mynegiad yr Hen Oesoedd*. Thomas Williams, 'Merchant Taylor,' 1761 /
LIGC Llsg. 21941F, ff. 115-16v.

Beddgelert: A 3 4 6 8
Black Sir Henry: B D 4 5 6 8 9
Blodau'r Dyffryn: 4 6 7 8 10
Blodau'r Gogledd: D 3 4 8 9

Christ Church Bells: B 1 3 6

Dechreu (Dechreuad y) Byd: 1 2 3 4 9
Diniweidrwydd: B 4 6 10
Dutch woman: B 6

Foes, Y: 3 4 6 7 10

Greece and Troy: B 3 4 6 7 10
Guinea Winser: 3 6

Health to Betty, A: B 2
Holywell Pass

Jovial Captain: B

King's Farewell (Ffarwel Dai Llwyd): 3 4 5 6 7 10
King's Joy: 3 6

Loathe to Depart (Anhawdd Ymadael): B D 1 3 4 5 6 7 8 9 10

Malin Jaci: B
Mall Peatly: B 1 2
Marwnad yr Helwyr: B 3 4 5 7 10
Moesen Salmon: A 4 5 6
Monk's March (Ymdaith Mwngc): 1 3 4 6 7 9 10

New Amaryllis: B 1 3 4 7 8 10
New Guinea: B

Over the hills: 6

Queen Dido: A D 1 3 4 5 6 8

Red House: 2 3 6
Rolling Eye: B 3 6
Round Robin: 2

Silkin pâl [?Silken pall]: B
Susanna: A D 4 5 6 8 10
Sweet Richard: 3 4 5 6 7 9 10
Sweet William: 1 2 3 4
Synselia: D 7 10
'Syraper': B

Triban(au): A B 4 5 8 9 10

Welcome Love: B
Whitlocke's Coranto: A D 3 5 6 7 9

D = John Jones, LlGC Llsg. 346B, tt. 123-4 / hefyd yn *Llawysgrif Richard Morris o Gerddi*.

Absi Don: A 6 8 9

Black Sir Henry: B C 4 5 6 8 9

Blodau'r Gogledd: C 3 4 8 9

Conset Gwyr Dyfi: 4 6

Coranto: D

Cornelius: 8

Corporation: 4 6 8 9

Country bumpkin (Contraboncin): 3 6

Crimson Velvet (Ffion Felfed): A 1 4 6 7 10

Fodreg Lawen

Fferdinando (Fffandin Ando): 3 4 6 9

Ffarwel am ifienctyd: 3 4 6 8 9

Ffrances ffarwel: 4 6 9

Gwêl'r Adeilad (See the building): 3 4 6 7 10

Gwledd Angharad: 4 7 9 10

Heavy heart (Calon Drom): 3 4 6 7 8

Hen Syr Salmon (Syr Salmon): 4 8 9

Hit or miss: 4 6 8

Hun Gwenllian: A 3 4 5 7

(Conset) Ifan o Lan Teifi (Rhuban Morfydd): 3 4 6 7 8 9

King's Round (Iechyd o gylch): 4 6 10

Loathe to Depart (Anhawdd Ymadael): B C 1 3 4 5 6 7 8 9 10

Lucretia: 4

Mael Syms: A 3 4 5 7

Mantell Siani: 4 8 9

Marged uch Ifan: A C 3 4 5 6 8 9

Meillionen: 3 4 5 6 9

Morfa Rhuddlan: 3 5 6 7 9 10

Mwyneidd-dra: A 4 7 9

New Tiffni

Nos Galan: 4 5 6 9 10

Pigau'r (Brigau'r) Dur: 3 4 5 6

Pob peth

Pretty Nancy: 1 3 8

Queen Dido: A C 1 3 4 5 6 8

Queen's Fancy: 8

Ragad: 6 8 9

Rogero: 1 3 5 6

Seclhea (Luci How, Malldod Dolgellau): 3 4 7 9 10

Sidanen: A 3 4 5 7 9

Susanna: A C 4 5 6 8 10

Synselia: C 7 10

Tri Thrawiad: A 4 7 10
Twill yn ei boch: 3 4 5 6 8 9
Trymder: 10

Welsh Lily
Whitlocke's Coranto: A C 3 5 6 7 9
Wyres (Merch) Fegan: 5 6 8 9

1: C.M. Simpson, *The British Broadside Ballad and Its Music*. New Brunswick, N.J., 1966.

Bonny Kate: A

Christ Church Bells: B C 3 6

Crimson Velvet (Ffion Felfed): A D 4 6 7 10

Dechreu (Dechreuad y) Byd: C 2 3 4 9

Diana: A 4

Digby's Farewell (Ffarwel Digi): B

Greensleeves: A 3 6 8

Hunt's up: A

Loathe to Depart (Anhawdd Ymadael): B C D 3 4 5 6 7 8 9 10

Mall Peatly: B C 2

Monk's March (Ymdaith Mwngc): C 3 4 6 7 9 10

New Amaryllis: B C 3 4 7 8 10

One morning early: B

Pretty Nancy: D 3 8

Queen Dido: A C D 3 4 5 6 8

Rogero: D 3 5 6

Sweet William: C 2 3 4

2: *The Compleate Country Dance Tunes from Playford's Dancing Master, (1651-ca.1728)*,
Ed. Jeremy Barlow (London, 1985).

Dechreu (Dechreuad y) Byd: C 1 3 4 9

Health to Betty, A: B C

Lavena ('Liveina'): B

Mall Peatly: B C 1

New Figary: B 3

Red House: C 3 6

Round Robin: C

Stane's Morris: A

Sweet William: C 1 3 4

3: Rhestri Richard Morris o alawon yn *Llawysgrif Richard Morris o Gerddi*. Gol. T. H. Parry-Williams (caerdydd, 1931), 66-7, 80-1, 85-6, a 104-7. I gyd tua 1720.

Beddgelert: A C 4 6 8

Blodau'r Gogledd: C D 4 8 9

Christ Church Bells: B C 1 6

Country bumpkin (Contraboncin): D 6

Cwypiad (Disgyniad) y Dail (Fall of Leaf): A 5 6 7 9

Dechreu (Dechreuad y) Byd: C 1 2 4 9

Foes, Y: C 4 6 7 10

Fferdinando (Fffandin Ando): D 4 6 9

Ffarwel am ifientyd: D 4 6 8 9

Greece and Troy: B C 4 6 7 10

Greensleeves: A 1 6 8

Guinea Winser: C 6

Gwêl'r Adeilad (See the building): D 4 6 7 10

Heavy heart (Calon Drom): D 4 6 7 8

Hun Gwenllian: A D 4 5 7

(Conset) Ifan o Lan Teifi (Rhuban Morfydd): D 4 6 7 8 9

King's Fancy: B C 6

King's Farewell (Ffarwel Dai Llwyd): C 4 5 6 7 10

King's Joy: C 6

Leave Land (Gadael Tir): A 4 6 7 9 10

Loathe to Depart (Anhawdd Ymadael): B C D 1 4 5 6 7 8 9 10

Love's sweet passion (Os mwyn yw cariad): A 4 8 9

Mael Sym: A D 4 5 7

Marged uch Ifan: A C D 4 5 6 8 9

Marwnad yr Helwyr: B C 4 5 7 10

Meillionen: D 4 5 6 9

Mock Nightingale: B 4 5 6

Monk's March (Ymdaith Mwngc): C 1 4 6 7 9 10

Morfa Rhuddlan: D 5 6 7 9 10

New Amaryllis: B C 1 4 7 8 10

New Figary: B 2

Pigau'r (Brigau'r) Dur: D 4 5 6

Pretty Nancy: D 1 8

Queen Dido: A C D 1 4 5 6 8

Red House: C 2 6

Rogero: D 1 5 6

Rolling Eye: B C 6

Seclhea (Luci How, Maldod Dolgellau): D 4 7 9 10

Sidanen: A D 4 5 7 9

Sweet Richard: C 4 5 6 7 9 10

Sweet William: C 1 2 4

Twll yn ei boch: D 4 5 6 8 9

Whitlocke's Coranto: A C D 5 6 7 9

Ystwffwl: A 4 9

4: Rhestr Richard Morris a anfonwyd i Edward Jones yn 1779. Gw. *CCAGC*, I (1910), 115-18.

Beddgelert: A C 3 6 8
Black Sir Henry: B C D 5 6 8 9
Blodau'r Dyffryn: C 6 7 8 10
(Brefiad) yr Ychen bannog: A
Bragod gywair: A

Caniad Beuno: A
Conset Gwyr Dyfi: D 6
Corporation: D 4 6 8 9
Crechwen Meinir: A
Crimson Velvet (Ffion Felfed): A D 1 6 7 10
Diana: A 1
Diniweidrwydd: B C 6 10
Dôn Fechan, Y: A 7 10

Erddigan tro'r tant: A 5 7 9

Foes, Y: C 3 6 7 10
Fwyna'n fyw, Y: B 5 9

Fferdinando (Fffandin Ando): D 3 6 9
Ffarwel am ifienctyd: D 3 6 8 9
Ffrances ffarwel: D 6 9

Gosteg Liwdeg: A
Greece and Troy: B C 3 6 7 10
Gwêl'r Adeilad (See the building): D 3 6 7 10
Gwledd Angharad: D 7 9 10

Heavy heart (Calon Drom): D 3 6 7 8
Hen Dôn, Yr: A
Hen Syr Salmon (Syr Salmon): D 8 9
Hit or miss: D 6 8
Hob y Diri: A 6 9
Hun Gwenllian: A D 3 5 7

(Conset) Ifan o Lan Teifi (Rhuban Morfydd): D 3 6 7 8 9

King's Farewell (Ffarwel Dai Llwyd): C 3 5 6 7 10
King's Round (Iechyd o gylch): D 6 10

Leave Land (Gadael Tir): A 3 6 7 9 10
Loathe to Depart (Anhawdd Ymadael): B C D 1 3 5 6 7 8 9 10
Love's sweet passion (Os mwyn yw cariad): A 3 8 9
Lucretia: D

Llafar Haf: A 5 7

Mael Syms: A D 3 5 7
Mantell Siani: D 8 9
Marged uch Ifan: A C D 3 5 6 8 9
Marwnad Sion Eos: A
Marwnad yr Helwyr: B C 3 5 7 10
Meillionen: D 3 5 6 9
Mock Nightingale: B 3 5 6

Moesen Salmon: A C 5 6
Monk's March (Ymdaith Mwngc): C 1 3 6 7 9 10
Mwyneidd-dra: A D 7 9
Mwynedd Gwynedd: A 6 9

New Amaryllis: B C 1 3 7 8 10
Nos Galan: D 5 6 9 10

Pigau'r (Brigau'r) Dur: D 3 5 6

Queen Dido: A C D 1 3 5 6 8

Seclhea (Luci How, Malldod Dolgellau): D 3 7 9 10
Sidanen: A D 3 5 7 9
Susanna: A C D 5 6 8 10
Sweet Richard: C 3 5 6 7 9 10
Sweet William: C 1 2 3
Symlen Ben Bys: A 7 9

Tri Thrawiad: A D 7 10
Triban(au): A B C 5 8 9 10
Twill yn ei boch: D 3 5 6 8 9

Ystwffwl: A 3 9

5: Yn o dri chasgliad John Parry.

Ancient British Music. (London, 1742).

A Collection of Welsh, English, and Scottish Airs (London, 1761).

British Harmony (Ruabon and London, 1781).

Gw. *CCAGC*, II (1914-25), 15-18, 152-7, 207-13.

Black Sir Henry: B C D 4 6 8 9

Cwypiad (Disgyniad) y Dail (Fall of Leaf): A 3 6 7 9

Erddigan tro'r tant: A 4 7 9

Fwyna'n fyw, Y: B 4 9

Gramundus: A 8

Hun Gwenllian: A D 3 4 7

King's Farewell (Ffarwel Dai Llwyd): C 3 4 6 7 10

Loathe to Depart (Anhawdd Ymadael): B C D 1 3 4 6 7 8 9 10

Llafar Haf: A 4 7

Mael Syms: A D 3 4 7

Marged uch Ifan: A C D 3 4 6 8 9

Marwnad yr Helwyr: B C 3 4 7 10

Meillionen: D 3 4 6 9

Mock Nightingale: B 3 4 6

Moesen Salmon: A C 4 6

Morfa Rhuddlan: D 3 6 7 9 10

Nos Galan: D 4 6 9 10

Pigau'r (Brigau'r) Dur: D 3 4 6

Queen Dido: A C D 1 3 4 6 8

Rogero: D 1 3 6

Sidanen: A D 3 4 7 9

Susanna: A C D 4 6 8 10

Sweet Richard: C 3 4 6 7 9 10

Triban(au): A B C 4 8 9 10

Twll yn ei boch: D 3 4 6 8 9

Whitlocke's Coranto: A C D 3 6 7 9

Wyres (Merch) Fegan: D 6 8 9

6: Yng nghasgliad John Thomas, ffdlwr, tua 1752. Gw. *Alawon John Thomas*, Gol. Cass Meurig, 2004.

Absi Don: A D 8 9

Beddgelert: A C 3 4 8

Black Sir Henry: B C D 4 5 8 9

Blodau'r Dyffryn: C 4 7 8 10

Christ Church Bells: B C 1 3

Conset Gwyr Dyfi: D 4

Corporation: D 4 8 9

Country bumpkin (Contraboncin): D 3

Crimson Velvet (Ffion Felfed): A D 1 4 7 10

Cwypiad (Disgyniad) y Dail (Fall of Leaf): A 3 5 7 9

Diniweidrwydd: B C 4 10

Dutch woman: B C

Foes, Y: C 3 4 7 10

Fferdinando (Fffandin Ando): D 3 4 9

Ffarwel am ifienctyd: D 3 4 8 9

Ffrances ffarwel: D 4 9

Greece and Troy: B C 3 4 7 10

Greensleeves: A 1 3 8

Guinea Winser: C 3

Gwêl'r Adeilad (See the building): D 3 4 7 10

Heavy heart (Calon Drom): D 3 4 7 8

Hit or miss: D 4 8

Hob y Diri: A 4 9

(Conset) Ifan o Lan Teifi (Rhuban Morfydd): D 3 4 7 8 9

King's Fancy: B C 3 6

King's Farewell (Ffarwel Dai Llwyd): C 3 4 5 7 10

King's Joy: C 3

King's Round (Iechyd o gylch): D 4 10

Leave Land (Gadael Tir): A 3 4 7 9 10

Loathe to Depart (Anhawdd Ymadael): B C D 1 3 4 5 7 8 9 10

Marged uch Ifan: A C D 3 4 5 8 9

Meillionen: D 3 4 5 9

Mock Nightingale: B 3 4 5

Moesen Salmon: A C 4 5

Monk's March (Ymdaith Mwngc): C 1 3 4 7 9 10

Morfa Rhuddlan: D 3 5 7 9 10

Mwynedd Gwynedd: A 4 9

Nos Galan: D 4 5 9 10

Over the hills: C

Pigau'r (Brigau'r) Dur: D 3 4 5

Queen Dido: A C D 1 3 4 5 8

Ragad: D 8 9
Red House: C 2 3
Rogerio: D 1 3 5
Rolling Eye: B C 3

Susanna: A C D 4 5 8 10
Sweet Richard: C 3 4 5 7 9 10

Twll yn ei boch: D 3 4 5 8 9

Whitlocke's Coranto: A C D 3 5 7 9
Wyres (Merch) Fegan: D 5 8 9

7: Rhestr David Jones, *Blodeu-gerdd Cymry*, 1759, xxvi-xxviii.

Blodau'r Dyffryn: C 4 6 8 10

Crimson Velvet (Ffion Felfed): A D 1 4 6 10

Cwypiad (Disgyniad) y Dail (Fall of Leaf): A 3 5 6 9

Dôn Fechan, Y: A 4 10

Erddigan tro'r tant: A 4 5 9

Foes, Y: C 3 4 6 10

Greece and Troy: B C 3 4 6 10

Gwêl'r Adeilad (See the building): D 3 4 6 10

Gwledd Angharad: D 4 9 10

Heavy heart (Calon Drom): D 3 4 6 8

Hun Gwenllian: A D 3 4 5

(Conset) Ifan o Lan Teifi (Rhuban Morfydd): D 3 4 6 8 9

King's Farewell (Ffarwel Dai Llwyd): C 3 4 5 6 10

Leave Land (Gadael Tir): A 3 4 6 9 10

Loathe to Depart (Anhawdd Ymadael): B C D 1 3 4 5 6 8 9 10

Llafar Haf: A 4 5

Mael Syms: A D 3 4 5

Marwnad yr Helwyr: B C 3 4 5 10

Monk's March (Ymdaith Mwngc): C 1 3 4 6 9 10

Morfa Rhuddlan: D 3 5 6 9 10

Mwyneidd-dra: A D 4 9

New Amaryllis: B C 1 3 4 8 10

Seclhea (Luci How, Malldod Dolgellau): D 3 4 9 10

Sidanen: A D 3 4 5 9

Sweet Richard: C 3 4 5 6 9 10

Symlen Ben Bys: A 4 9

Synselia: C D 10

Tri Thrawiad: A D 4 10

Whitlocke's Coranto: A C D 3 5 6 9

8: "Llyfr tonau Maurice Edward, ffidlwr o Fôn," tua 1778. Prifysgol Cymru Bangor Llsg. 2294.

Absi Don: A D 6 9

Beddgelert: A C 3 4 6

Black Sir Henry: B C D 4 5 6 9

Blodau'r Dyffryn: C 4 6 7 10

Blodau'r Gogledd: C D 3 4 9

Cornelius: D

Corporation: D 4 6 9

Erddigan dannau: A 9

Ffarwel am ifienctyd: D 3 4 6 9

Gramundus: A 5

Greensleeves: A 1 3 6

Heavy heart (Calon Drom): D 3 4 6 7

Hen Syr Salmon (Syr Salmon): D 4 9

Hit or miss: D 4 6 8

(Conset) Ifan o Lan Teifi (Rhuban Morfydd): D 3 4 6 7 9

Loathe to Depart (Anhawdd Ymadael): B C D 1 3 4 5 6 7 9 10

Love's sweet passion (Os mwyn yw cariad): A 3 4 9

Mantell Siani: D 4 9

Marged uch Ifan: A C D 3 4 5 6 9

New Amaryllis: B C 1 3 4 7 10

Pretty Nancy: D 1 3

Queen Dido: A C D 1 3 4 5 6

Queen's Fancy: D

Ragad: D 6 9

Susanna: A C D 4 5 6 10

Triban(au): A B C 4 5 9 10

Twll yn ei boch: D 3 4 5 6 9

Wyres (Merch) Fegan: D 5 6 9

9: Yn un o gasgliadau Edward Jones, 'Bardd y Brenin': *Bardic Relicks, etc.* (1784-1825).
Gweler Rhestr o'r holl donau hyn yn Tecwyn Ellis, *Edward Jones, Bardd y Brenhin, 1752-1824.*
(Caerdydd, 1957), 127-30.

Absi Don: A D 6 8

Black Sir Henry: B C D 4 5 6 8
Blodau'r Gogledd: C D 3 4

Corporation: D 4 6 8
Cwypiad (Disgyniad) y Dail (Fall of Leaf): A 3 5 6 7

Dechreu (Dechreuad y) Byd: C 1 2 3 4

Erddigan dannau: A 8
Erddigan tro'r tant: A 4 5 7

Fwyna'n fyw, Y: B 4 5

Fferdinando (Fffandin Ando): D 3 4 6
Ffarwel am ifienctyd: D 3 4 6 8
Ffarwel Twm Bach o'r Coety: A
Ffrances ffarwel: D 4 6
Gwledd Angharad: D 4 7 10

Hen Syr Salmon (Syr Salmon): D 4 8
Hob y Diri: A 4 6

(Conset) Ifan o Lan Teifi (Rhuban Morfydd): D 3 4 6 7 8

Leave Land (Gadael Tir): A 3 4 6 7 10
Loathe to Depart (Anhawdd Ymadael): B C D 1 3 4 5 6 7 8 10
Love's sweet passion (Os mwyn yw cariad): A 3 4 8

Mantell Siani: D 4 8
Marged uch Ifan: A C D 3 4 5 6 8
Meillionen: D 3 4 5 6
Monk's March (Ymdaith Mwngc): C 1 3 4 6 7 10
Morfa Rhuddlan: D 3 5 6 7 10
Mwyneidd-dra: A D 4 7
Mwynedd Gwynedd: A 4 6

Nos Galan: D 4 5 6 10

Ragad: D 6 8

Seclhea (Luci How, Mallodol Dolgellau): D 3 4 7 10
Sidanen: A D 3 4 5 7
Sweet Richard: C 3 4 5 6 7 10
Symlen Ben Bys: A 4 7

Triban(au): A B C 4 5 8 10
Twill yn ei boch: D 3 4 5 6

Whitlocke's Coranto: A C D 3 5 6 7
Wyres (Merch) Fegan: D 5 6 8

Ystwffwl: A 3 4

10: Cagliad llawysgrifol John Jenkins ('Ifor Cer'), c. 1820. gw. mynegai yn *CG*, 9 (1986), 51-6.

Blodau'r Dyffryn: C 4 6 7 8

Disgyniad y dail = Cwmpiad y dail
Dôn Fechan, Y: A 4 7

Foes, Y: C 3 4 6 7

Greece and Troy: B C 3 4 6 7
Gwêl'r Adeilad (See the building): D 3 4 6 7
Gwledd Angharad: D 4 7 9

King's Farewell (Ffarwel Dai Llwyd): C 3 4 5 6 7
King's Round (Iechyd o gylch): D 4 6

Leave Land (Gadael Tir): A 3 4 6 7 9
Loathe to Depart (Anhawdd Ymadael): B C D 1 3 4 5 6 7 8 9

Marwnad yr Helwyr: B C 3 4 5 7
Monk's March (Ymdaith Mwngc): C 1 3 4 6 7 9
Morfa Rhuddlan: D 3 5 6 7 9

New Amaryllis: B C 1 3 4 7 8
Nos Galan: D 4 5 6 9

Seclhea (Luci How, Malldod Dolgellau): D 3 4 7 9
Susanna: A C D 4 5 6 8
Sweet Richard: C 3 4 5 6 7 9
Synselia: C D 7
Tri Thrawiad: A D 4 7
Triban(au): A B C 4 5 8 9
Trymder: D